LA PROTESTA

DIARIO DE LA MAÑANA

OFICINAS:
Bartolomé Mitre 1830
U. T. 1892—(Libertad)
(PORTE PAGO)

Sábado 12 de Enero de 1907 — Buenos Aires, Año X. Número 851

EL DIA UNIVERSAL

RUSIA—

SAN PETERBURGO, 11—A medida que se acerca la fecha en la que habrá de verificarse las elecciones generales para la Duma, el gobierno extrema su acción persecutoria contra los jefes de los partidos obreros y los socialistas demócratas.

Las restricciones del gobierno á la propaganda electoral son tantas, que los radicales no tienen reparo en confesar que si contra lo que esperan, el gobierno lograse triunfar en las próximas elecciones la nueva Duma podría considerarse como el producto de la tiranía y de la arbitrariedad, pero nunca como la genuina representación del pueblo ruso que desea liberarse.

La policía ha recogido hoy en una modesta imprenta instalada en los subterráneos de esta capital otro nuevo manifiesto en que los revolucionarios tratan de justificar su actitud sangrienta á los ojos de los socialistas demócratas de quienes dicen pierden el tiempo en simulacros de lucha política que el gobierno desbarata siempre con sus ilegales violencias.

CONVICCIÓN

No basta la prédica por entusiasta y sincera que sea, para determinar explosiones de rebeldía ora tengan estas carácter individual ó colectivo. Y aunque bastasen las propagandas revolucionarias, las prédicas excitando á la rebelión, no seríamos nosotros quienes las hiciéramos por que con sideramos que es ya hora de que á los directores de pueblos, más ó menos desinteresados, deben suceder los hombres libres que conscientemente, por propia inspiración obran; que así, y únicamente así, es como la labor es durable y los resultados proficuos.

La ciega labor de la inconsciencia, carece de la gran virtualidad de la duración y el menor contraste disipa los entusiasmos surgidos al calor de vibrante arenga ó de enérgico artículo.

De ahí el retroceso que se observa en la tendencia del proletariado y que se debe á que falto de sus dirigentes, de sus caudillos y sin haber reemplazado la falta de éstos con una mayor conciencia, no se resuelve á proceder con la entereza que correspondería á los atropellos de que es objeto.

Vemos un mal en esa carencia de elementos activos y conscientes, porque éstos, aún prescindiendo de que hayan en alguna ocasión abusado de la propaganda entusiasmadora, eran ejemplo viviente de acción, y enseñaban al proletariado sus derechos y le daban á conocer su fuerza y conveniencia.

Creemos que hoy los que quedan, los que conocen y saben de derechos, necesidades y fuerza, están obligados á trasmitir sus conocimientos, para que se desarrollen las convicciones y los hombres obren por sí, sin necesidad de mayores acicates externos que los que fluyen de las mismas irritantes desigualdades del régimen social presente y de los arbitrarios atropellos de sus mantenedores.

Nosotros deseamos que á los movimientos inconscientes creados por transitorios entusiasmos, de ficticia raíz, sucedan las rebeldes explosiones de los conscientes, que no se arrepientan después, que obran como piensan y porque piensan y que son capaces de mantenerse en el mismo terreno aunque fuerza mayor frustre sus actos.

Y decimos ésto, porque en la presente emergencia, en el actual momento, era necesario explicar nuestra actitud tanto á los que quisieran que propiciáramos la huelga general, que se repitiera la tentativa de mitin, como á los que creen se debía hacer propaganda contra todo intento de rebeldía so pretexto de que no hay ambiente propicio, y decimos pretexto, porque ignoramos como saben si existe ó no existe.

Nosotros no creemos procede auspiciar ni rechazar nada:

Son los hechos los determinantes más poderosos y es la convición la que ha de hacer se produzca éste ó el otro resultado.

Y esos hechos ahí están en toda su crudeza á la vista de todos, dañando á todos, pesando sobre todos. Ayer los hemos analizado, los hemos puesto de relieve y hemos sacado las consecuencias que se deducen lógicamente de ellos. si no se produce una reacción de parte de los más directamente interesados.

Toca pues obreros, conscientemente, con deliberado propósito á los damnificados, á los que ven la tendencia absorvente de la burguesía argentina y sus propósitos arteramente llevados á la práctica.

Por nuestra parte acompañaremos en la obra de reacción á los que estén dispuestos á efectuarla, pero no excitaremos á nadie porque no queremos obre el entusiasmo, sino la convicción que es lo único, repetimos, que puede hacer conquistar resultados y que perduren después de conseguidos.

EDUARDO G. GILIMÓN.

Alma Gaucha

CONSTATANDO LA VERDAD

Apenas si hará una quincena, llamóme la atención un cartel fijado en las paredes de esta metrópoli. Era un cartel del Teatro Argentino, cuyo anunciaba el estreno de una obra de Ghiraldo.

Entrahóme sobremanera, aunque tiempo hace conozco las maravillosas tendencias que á este compañero le animan acerca del teatro moderno.

Así que hube conocido la nueva, me entraron voluntades de acudir á presenciar el estreno de esta obra, intitulada *Alma Gaucha*, á juzgar y apreciar debidamente su intrínsica bondad ó á conocer de cerca los lunares de que pudiera ella adolecer.

Pero, como en realidad, ya sea por mi demasiada dejadez ú ocupación, ó porque soy un hombre que ha optado por no preocuparse mayormente de todo aquello que afectar no pueda directamente, pensé más tarde no verla, contentándome con conocer tan solo el juicio unánime de todos mis amigos, los que me la pintaban brillantemente.

Y así, sentíame dichoso y satisfecho de que un alma varonil como la de Ghiraldo, llegara al triunfo apetecido por todos los que le aprecian de corazón y saben tener en cuenta los esfuerzos del valiente, infatigable y desinteresado luchador.

Pero, héte aquí que cuando tenía formada mi resolución, leyendo *La Vanguardia* del día 9 del cte., me encuentro con un extenso artículo crítico, cuyo autor no titubea en declarar esta obra de apenas mediocre, descendiendo hasta el extremo de intentar el desprestigio bajo todo concepto, ya sea literario como verosímil, dando todo su valor puramente á la parte escenográfica, (como si esto también no fuera una buena condición en todo dramaturgo).

Esto, en vez de cooperar á que yo olvidara por completo el trabajo en cuestión, me interesó vivamente á conocerle detenidamente en todas sus partes.

Y, sin pérdida de tiempo, por la noche, me dirigí al Teatro Argentino.

Desde los primeros instantes, así que hubieron pasado diez minutos de levantado el telón me dí acabada cuenta que se trataba de ALGO.

Sin embargo, quise seguir con atención todas sus partes y, debo confesarlo, aún cuando existan pequeñas precipitaciones que hacen ininteligible el desarrollo de la obra, en su conjunto, el trabajo es magno, desde el punto de vista libertario.

Mientras yo esto pensaba, me decía: existen seres dañinos, que sin escrúpulo alguno entran á considerar malamente, tal vez guiados por espíritu de antipatía.

Es que Ghiraldo, con su trabajo, les ha indicado como debe clavarse el puñal en el centro del pastel capitalista!

Esto es todo, y es muy natural que ello, haga nacer un cúmulo de adversos seres que, después de todo, fácil es darse cuenta quienes son.

Y para no ser más extenso, pues no quiero abusar demasiado, solo me resta decir: Ghiraldo no ha hecho «capolavoro» universal, pero sí ha hecho «capolavoro» nacional, comparado con todas las producciones conocidas.

Si de bueno no tuviera otra cosa, al menos reune las siguientes buenas condiciones: audacia y verdad!....

Y, sin exageración, *Alma Gaucha* honra á Ghiraldo, como así honra á la compañía que lleva á efecto su representación y á todos aquellos que hicieran el elogio de la obra á su debido tiempo.

Alma Gaucha es feroz bofetada al militarismo y á las leyes puesta en escena.

Lo que contra ella se ha dicho, no es cierto, y celebro el haberlo constatado.

A. RADAMIANTO

Marineros y Foguistas

TRIUNFO DE LOS OBREROS

Tras una lucha bastante prolongada, los huelguistas han arrancado algunas mejoras á los explotadores y principalmente un triunfo moral que será un estímulo para este gremio, que muchos consideraban desorganizado é incapaz de resistir á los explotadores coaligados en el Centro de Cabotage Nacional.

La asamblea que ayer por la mañana celebraron los obreros fué quizá la más concurrida desde el día que estalló la huelga.

El ánimo de los huelguistas no había decaído en lo más mínimo á pesar de las dificultades de los últimos días puestas en práctica por la policía.

Una vez se hubieron tratado varios asuntos de carácter interno, se estudiaron las proposiciones presentadas por el Centro de Cabotage.

En síntesis los armadores ceden un aumento de diez pesos mensuales en general; reconocimiento de las horas extras; los accidentes en el trabajo se tratarán según el Código de Comercio.

La asamblea aprobó por unanimidad reanudar el trabajo hoy aceptando el arreglo propuesto que si bien no es un triunfo completo, un aliciente para las próximas luchas.

Enseguida se trató de la organización del gremio quedando definitivamente constituído, de la Liga Obrera Naval Argentina.

Las comisiones de las sociedades Marineros y Foguistas y Foguistas Unidos, renunciaron sus puestos, pero fueron nombrados de nuevo por completa mayoría. También se acordó aumentar en un miembro los componentes de las dos comisiones.

En la asamblea de anoche, se nombraron dos delegados de cada sociedad para controlar la administración y estrechar las relaciones entre todas las secciones.

Provisoriamente, las dos sociedades funcionarán en los mismos locales, hasta que se halle otro amplio, que reuna las condiciones necesarias.

En el Rosario, que ya se habían obtenido las mejoras, también hoy se dará principio á las tareas.

La Liga Obrera Naval Argentina, por intermedio de LA PROTESTA agradece la cooperación prestada por los conductores de carros y los estibadores, principalmente del Ramal.

La Prefectura marítima ha pedido que se nombre una comisión para tratar sobre la higiene y alimentación en los buques. El prefecto del puerto entregó una tarjeta para el Departamento Nacional á fin de que intervenga.

A pesar de las medidas gubernativas es de esperar que los obreros sabrán ocuparse de sus intereses.

La huelga de los lancheros del Riachuelo, todavía no se ha solucionada, pero se espera un arreglo de un momento á otro.

Con el triunfo obtenido por los obreros, se fortalecerá la L. O. N. A., y pronto nuevos triunfos mejorarán la situación de este gremio tan explotado y vejado.

TOQUE DE CLARIN

I

En medio del tamulto, desdoblóse,
tranquila y magestuosa, su figura,
como un ejemplo de viril protesta
frente á la mansedumbre de las turbas.

II

Descubrió, ante las gentes sorprendidas,
su gloriosa cabeza melenuda,
y dijo su palabra de rebelde
cargada de tormentas gemebundas.

III

«Pueblo: altiva tu frente fatigada
en donde mundos de dolor se suman,
pón en alto tu testa de coloso
caiga en fangos de asfixiante hondura»

IV

«Límpiate las herrumbres del marasmo
que embota tu razón y la involucra,
sacude el viejo polvo del fetiche
encubridor de bárbaras injurias;»

V

«Vuelve la espalda al déspota que esquilma
las grandes obras de tu grande angustia,
alza los brazos en un gesto heróico,
lleno del odio santo de tu chusma;»

VI

«Y con pupila impávida y serena
los horizontes del vivir escruta
coreando tus olímpicos acentos
como en un himno de fraterna música.»

VII

«Gigante encadenado á las mentiras
de largos siglos de existencia absurda,
¡yérguete: es hora ya de que te muestres
en la apoteósis de tu fuerza augusta!»

VIII

«Las formidables trompas de la idea.
dan al viento la diana de tu justa,
y sus voces atruenan los espacios
preñadas de recónditas bravuras.»

IX

«¡Es que una nueva luz llena la vida
y de las sombras de tu vida triunfa,
como un voraz incendio que avanzara
sus rojas lenguas en la noche obscura!»

X

¡«Arriba, rey huraño: tus derechos
se afirman sobre sólidas columnas,
y no es propio de fuertes la indolencia
cuando todo es escarnio y todo lucha»!...

XI

«Si el sol fulge soberbio para todos,
para todos la tierra se fecunda;
¡y la tierra es la madre de los hombres,
la hermosa madre de ejemplar conducta!»

XII

«Amémosla, ¡oh, hermanos de miseria!
con un muy hondo anhelo, que resuma
todo el afán pujante de una raza
sedienta de verdad y de ventura.»

XIII

«Y oye este pensamiento: síntetiza
mi pacto de amistad con tus minucias:
el último eslabón de tus cadenas
será el laurel primero que me cubra!»

XIV

Vibró el aplauso en torno del rebelde
que desdoblara su marcial figura
como un ejemplo de viril protesta
frente á la mansedumbre de las turbas.

XV

Una racha de viento victorioso
despeinó su cabeza melenuda;
¡y las gentes guardaron su palabra
cargada de tormentas gemebundas!

MARIO CHILOTESUY

SOBRE MEETING

Mi opinión y la de los otros

Con satisfacción he visto en LA PROTESTA, el eco que ha tenido la feliz según unos ó la infeliz según otros, iniciativa de ir á Montevideo en son de protesta contra el gobierno argentino.

Después de este preliminar entro de lleno en la cuestión.

Se está, según mi criterio confundiendo lamentablemente los hechos, yo no me he opuesto jamás ni á un mitin callejero ni á la huelga general; cuando vine de Montevideo el lunes último mi primera impresión fué y se la comuniqué á Gilimón, la de celebrar el mitin callejero el domingo próximo sin pedir permiso á nadie y llevarnos por delante á todos. Pero, luego no dejando de filosofar, ni pensar por un momento en los peligros que acarrearía la manifestación ó la huelga general, me dije á mí mismo, de que había que hacer algo serio, algo que dejara huella imborrable en los anales de la historia proletaria, algo que no fuera siempre cadáveres de obreros asesinados á mansalva por la cobarde horda policial, y por eso es que yo quería que este acto fuera al par que un exponente de la cultura nuestra, un hecho que nadie podría desmentir y acusaría una organización seria y una conciencia formidable, porque más amables contrincantes reconocerían que no á dos tirones se ponen de acuerdo 3.000 almas para trasladarse á otra nación á poner en práctica el principio de solidaridad: El trabajador no tiene patria.

Se dice en varias respuestas que no se revoluciona en casa agena, etc., etc. Cuan lejos están esos compañeros de la verdad de los hechos. Rusia, la negra Rusia, si no fuera por los elementos de indiscutible valía, que tienen en Paris, en la frontera alemana y otros puntos, que les envi n los elementos necesarios hace ya tiempo que los pocos que luchan valientemente dentro del Imperio Moscovita hubieran sido ahogados en sangre.

No hay que ser *patriotas* compañeros, ni mucho menos *fanfarrones*. Nosotros como anarquistas debemos hablar en el terreno de los hechos. El domingo último, día fijado para la celebración del mitin llegaban á la plaza los obreros, y entre ellos algunos de los que me responden lanzando balas desde las columnas de LA PROTESTA ¿Y sabéis lo que pasaba? sencillamente que como la fuerza bruta era diez veces superior á los demasiado pacíficos obreros, cada obrero que se estacionaba en una esquina era conducido *mansamente* á la comisaría, salvo raras excepciones de compañeros que se rebelaban y esto á vista de muchas docenas de manifestante que iban llegando á la Avenida, jueguito éste que se repitió cada vez que un compañero gritaba ó protestaba.

¿Es esto audacia, rebelión, valentía, etc., etc., no, esto es sencillamente hablar por hablar.

En cuanto á la otra moción de la huelga general, no estoy tampoco en desacuerdo, pero yo me pregunto: Hay suficiente ambiente para una huelga general?

Y respondo. Nó, mis compañeros que refutan mi opinión no tienen más que ver la apatía en que se encuentran los gremios para comprender que desgraciadamente la idea de ir á una huelga general por ese acto no tiene eco en las masas proletarias, ojalá me engañara para bien de la causa revolucionaria.

Luego á los que tanto les ha sorprendido mi idea no recordarán sin duda aquella generosa iniciativa de nuestro compañero Galleano, antes del proceso de Ancona, el gobierno italiano negóse á dar permiso para una conferencia antimilitarista. Y nuestro compañero á quien nadie podrá tachar de cobarde, no pensó que para reivindicar al pueblo era preciso hacerlo matar, organizó sencillamente una conferencia náutica, alquilaron unas 40 barcas, con varios compañeros, dejando á las autoridades con el dedo en el gatillo, sin disparar un tiro.

La idea de ir á Montevideo, se ha dicho se convertirá en una farra y por lo tanto sería ridículo. ¿Qué otra cosa que un paseo es un mitin callejero, donde los manifestantes nos ponemos la mejor ropita para hacernos simpáticos á los ojos de las burguesitas que tal vez nos vayan asustadas por las persianas de los balcones? La verdad aunque amarga hay que decirla queridos compañeros, aunque ella demuestre que todavía somos un poco cobardes.

Y para concluir porque sería cansar demasiado la atención de nuestros lectores diré que no me opongo á ninguna iniciativa con tal de que sea pronto, porque me parece que estamos perdiendo el tiempo y los días pasan sin que se tome en cuenta ninguna. ¿Quieren mitin? pues hacerlo y á prepararnos cada uno para que después no se nos tome de sorpresa. Tal es mi opinión.

CARLOS BALSAN

Creo oportuno dar más amplitud á las consideraciones que sobre el mitin á realizarse en Montevideo, se han hecho hasta ahora.

Como adherente á la iniciativa lanzada por el compañero Balsan y en vista de las objeciones que se hacen me veo impulsado á preguntar si es posible exijir la proclamación de una Huelga General ó de un mitin imponiéndonos á todas las trabas que se nos presenten por delante.

¿Creen los compañeros que la Redacción de LA PROTESTA puede resolver la Huelga General?

¿Acaso olvidan que no hace aún un mes que expuso esa Redación su pensamiento al respecto y se vió refutada por los dirigentes de uno de los gremios más importantes de esta Capital?

¿Existe indignación unánime para afrontar estos atropellos que se cometen á granel como acaba de exponer el compañero Gilimón en su último artículo?

¿Surge de esto una necesidad que la masa obrera siente y vé?

¿En menos de 8 días no hubo 3 ó más víctimas por parte de la brutal inquisitorial autoridad y acaso hay indignación?

Por lo tanto hago constar que mi voto es por la Huelga General con pruebas prácticas.

Concluyo deseando amplia libertad de pensar y pidiendo que estos huelguistas no inicien disgusto alguno; pues mi intención no es la de molestar á nadie.

JOSÉ WEIMAN

La protesta expontánea y de carácter internacional, que se está llevando á cabo, contra la iniquidad monstruosa que comete el gobierno español y que pretende llevar á término para salvar la dignidad y asegurar la monarquía decrépita y vacilante, no es solamente la protesta contra la condenación del educacionista Francisco Ferrer, el periodista José Nakens y demás compañeros, á los cuales quieren hacerlos responsables del atentado al rey de España, por el hecho de que los dos primeros conocieron y tuvieron relaciones con Mateo Morral, el autor del atentado; sino que es la protesta viril y altiva contra el régimen imperante de España, cuyo gobierno, estábamos bien seguros, que al condenar á ellos, quiere condenar las ideas redentoras, quiere condenar la causa Emancipadora del Pueblo, porque vé que ante el empuje revolucionario de los camaradas de España, la monarquía es insostenible y por ende toda la clase capitalista española.

En estos renglones, no tenemos el propósito de relatar los hechos: únicamente sabemos, que es necesario agitar al pueblo oprimido para que se levante y comprenda la enorme injusticia que se está cometiendo, y que en estos momentos, las personas de Ferrer y Nakens encarna sus aspiraciones y por esto debe de defenderlos contra la inquisición moderna, porque es su propia defensa.

En la Argentina, la protesta debiase exteriorizar en un mitin público, el cual fué prohibido. Nada importa: la burguesía de esta país, país clásico de caciquismo y de malones, qué apesar del frac con que se visten y de la civilización que aparentan tener, los resabios de los aborígenes resaparecen, y creyeron que al prohibir el mitin habían fracasar nuestros anhelos. La prohibición del mitín es un triunfo para nosotros porque el gobierno argentino, temió la celebración del mitín el que amenazaba tomar proporciones gigantescas. Pero naturalmente, á pesar de esto, nosotros sabemos que se nos ha negado un derecho inalienable é imprescriptible y por consiguiente estamos en nuestro perfecto derecho de defenderlo y no solo de defenderlo sinó de rescatarlo.

Hoy pues, en la Argentina la protesta debe de ser doble, debe de ser más vibrante. Se nos ha herido directamente, contestar pues es legítimo derecho y una necesidad colectiva.

Cuantas veces la prensa mercenaria y rufiana, cuando ha querido tomar actitudes quijotescas; cuando ha querido hablar en nombre de un pueblo—al cual mancha y denigran—es tono asonante manifestó, que cuando las libertades públicas son conculcadas, era una necesidad y un derecho fundamental el de reivindicarlas por las armas. Hoy esas libertades públicas se nos niegan, son conculcadas. ¿Que nos resta pues hacer? ¿Reivindicarlas por las armas?

En fin, aparte de estas razones, voy á exponer mi criterio sobre la forma más práctica y más factible hoy por hoy, de hacer pública nuestra protesta, contra el encarcelamiento de Ferrer, Nakens y demás compañeros, y contra la burguesía argentina por los atropellos y arbitrariedades que comete.

Y estoy conforme con el amigo Balsan, que el mitín se realice en Montevideo ya que aquí se nos ha negado efectuarlo.

Conjuntamente con este mitín, podríase ir preparando y agitando á los trabajadores para que, en la fecha de celebrarse el mitín se hiciera un paro general de 48 horas en toda la República por acto de protesta contra el gobierno argentino.

Como creo que es necesario seguir la obra empezada hasta conseguir la liberación de Ferrer, Nakens, etc; el proletariado argentino, podría estrechar relaciones con el proletariado de otros países, como ser: España, Francia, Italia, Brasil, Chile, Perú, Uruguay, etc., y constituir un Comité Central, cuyo asiento luego se designaría y así de este modo, proseguir la obra humana y revolucionaria que se ha empezado.

De acuerdo el proletariado internacional, podría boicotear los productos de España, y seguir efectuando mitins y reuniones hasta conseguir nuestro objeto. En caso extremo si las necesidades lo requieren, con mucha voluntad y con mucha labor constante en todos los países que respondieran á esta iniciativa podríase hacer un paro general de carácter internacional, el cual muy bien podría no ser solo la liberación de los camaradas españoles, sino algo más....

ANTONIO MARCONI.

Compañero Balsan:

Nos adherimos con entusiasmo á tu propuesta de efectuar el mitin pro Ferrer y Nakens en Montevideo; por cuanto comprendemos que haciéndolo así no solamente resultaría una protesta solemne contra los inquisidores españoles, más también una cachetada moral para los *mandones* argentinos, quienes no han tenido ni siquiera el tino de enmascarar el decreto de prohibición del mitin «con el disfraz habitual de por motivo de orden público». Pero no, ellos mostrándose serviles han declarado con descaro inaudito que el mitin se prohibía por no «herir las susceptibilidades de España».

La república jurada solemnemente por los prohombres de la Independencia el 9 de julio de 1816, ha sido arrastrada por el suelo por la mazorca dominante, que cínicamente sigue adelante en su obra de destrucción y muerte.

Pero aquellos hombres de entonces, vivían animados por el fuego sagrado de la Revolución, y por el anhelo voluptuoso de la Libertad; aquellos hombres al jurar la Independencia y al proclamar la República, habían creído resuelto la felicidad de la patria y asegurado la libertad á sus hijos, que yacían subyugados bajo el tirano español, y por eso el poeta cantó:

«A sus plantas rendido un león»

Pero hoy ha sido borrado ese grito del poeta, porque los hombres de hoy, son los hombres de todos los gobiernos, son los ex-hombres!

Sí, compañero Balsan, vamos á la otra orilla del Plata á exteriorizar nuestra indignación contra todas las calamidades que nos afligen y contra los verdugos de nuestros hermanos.

Mercadet; Eduarda Reyes; Eduardo Núñez; Adolfo Núñez; Cárlos Núñez; Manuel Rey; Arturo García; Juan Gómez; Fernando Martínez; Matilde Espina.

Compañeros de LA PROTESTA.

Después de llevarnos de la 6ª á la 24 y de ésta al Departamento y nuevamente á la 24 y vuelta al Departamento, donde nos encontramos reunidos los 16 detenidos en el mismo calabozo, hemos leído LA PROTESTA de hoy, aprobando en un todo el artículo de Lorenzo Mario, pero no así la idea de Balsan, por cuanto implica la pérdida de un derecho y además que conocemos el caso que hacen los Figueroas Alcortas, de ésta protesta pasiva.

Creemos que lo que cabe es llevar á cabo el mitin, pese á quien pese y cueste lo que cueste; pero eso sí, no ir con las manos en los bolsillos, sin llevar nada dentro.

Os saludan y esperan la publicación.

Vuestros y de la causa.

VARIOS PRESOS.

Departamento de Policía, enero 8 de 1907.

Nota de la Redacción

Son tantas las cartas que nos llegan en pró y en contra de la idea de verificar en Montevideo el mitin de protesta contra la justicia española, suspendido tan arbitrariamente por la policía argentina, que de publicarlas todas nos veríamos imposibilitados de dar cabida á artículo ni noticia alguna. Por esta razón, y como en suma todo se reduce á adhesiones y oposiciones que á nada práctico conducen, damos por terminada la exposición de argumentos, esperando que los compañeros se resolverán bien á ir á Montevideo, para lo cual es necesario se nombre una comisión encargada de organizar el acto, ó á iniciar los trabajos para que el mitin se realice aquí.

Es la acción, pronta y eficiente lo que se necesita, lo que es preciso reemplace á les escritos, que ya han llenado su misión esclareciendo el punto suficientemente para que todos se formen una opinión concreta.

EXTRAVIOS POLICIALES

Por asuntos de sus negocios vino á esta capital Antonio Cerani, comerciante de Mendoza.

Anteayer á la 1 de la madrugada, fué detenido en la calle Rivadavia por un vigilante, por sospecha de ladrón.

Una vez en la comisaría se le dijo que era un ratero conocido, amén de hacerle varias preguntas.

Un oficial acompañó á Cerani ante el dueño de una chanchería del Mercado, quien dijo que era un hombre conocido. No satisfecho con esto el oficial penetró con Cerani en el Hotel Marconi, donde se hospedaba.

Acto seguido el oficial, registró el baul y pretendía que el perseguido se presentara de nuevo en la comisaría.

Debido á la intervención del dueño del Hotel no se llevó á cabo su propósito.

A este paso no tardará mucho tiempo en apersonarse á esta redacción el jefe Falcón, para hacer su respectiva denuncia.

¡Uf con la policía!

¡AVE FRANCIA!

Angel Falco, tan robusto prosista como inspirado poeta, acaba de dar una nueva prueba, gallarda y bella, de su talento.

«¡Ave Francia!,» pequeño opúsculo recién editado contiene dos composiciones tituladas «Frente á la Aurora» y el «Bardo Rojo,» cuanto centellea, deslumbra y resuena formidable, á pesar de las suavidades y filigranas del lenguaje, rico en imágenes y bellezas.

Y cerrando estos trabajos en prosa galana y fluída, viene la composición poética «¡Ave Francia!» en versos retumbantes, valientes, conceptuosos con forma grandilocuente que eleva y enaltece su fondo augusto y soberbio.

E. G. G.

CORRESPONDENCIAS

SANTA FE—

Compañeros de LA PROTESTA:

Vuelvo nuevamente á insistir en que son absolutamente falsas las noticias propaladas por algunos diarios burgueses, que en virtud de los rastreros propósitos fraguados en contra del personal obrero del F. C. S. F., dicen á cada rato que la huelga está vencida, que una gran parte de los huelguistas reanudó sus tareas, que otra parte se halla en una situación desesperante, etc., etc.

En mi última correspondencia expliqué regularmente lo que pasa en esta localidad, desmentí las versiones equivocas ó mal intencionadas y afirmé que los ferrocarrileros santafecinos están en condiciones de vencer á la empresa que los explota escandalosa y villanamente. Ratifico ahora todo ello, y además debo agregar, que bajo cierto punto de vista, el movimiento actual ha sido coronado por triunfos inesperados.

Y sostengo esto último basándome en el desarrollo de los sucesos. Nadie ignora que precisamente en la actitud asumida por la empresa ferrocarrilera y por el obrero de sus talleres, es en donde está el verdadero triunfo de los hombres laboriosos y cultos. Aquella dijo que en presencia de las absurdas exigencias de los trabajadores, se permitía *cerrar, sin contemplaciones de ninguna especie*, todos sus talleres; que se *reservaría de reintegrar en la nueva organización del personal*, á aquellos que le convengan; que suplantaría á los huelguistas; y que, en suma, acabaría para siempre con la organización gremial de los trabajadores. Los obreros ferrocarrileros dijeron, por otra parte, que estaban resueltos á hacerse respetar, y á hacer aceptar el pliego formulado desde el principio del movimiento actual. Y de todo esto resulta que han pasado 55 días desde la iniciación de la huelga, y la empresa no logró ejecutar nada de cuanto se propuso, mientras que los huelguistas permanecen en su resuelta actitud. Además, los *señores* de la empresa, encabezados por el director Couran, se nos aparecen ahora en los diarios, diciendo que ellos no profirieron las amenazas que se les atribuyen, á pesar de saber todo el mundo que ellas partieron, no ya de sus bocas, sinó de sus plumas. Pero el compañero Zamboni les salió á la palestra, completando la derrota moral é intelectual del señor Couran, y dejando á este en ridículo.

Por otra parte, la empresa ofrece actualmente algunas mejoras á los que quieran reanudar sus tareas. Sin duda alguna, todos se apercibieron de que dicha empresa concede gustosamente lo que se le exigió, pero que no quiere tratar con los huelguistas, y mucho menos con les supuestos *cabecillas y agitadores* de los gremios. Demás estará el decir que nadie responde á sus llamados y ofertas.

Lo más interesante del caso es que el silbato de los talleres se hace oir todos los días, no obstante haber dicho el director general, que el *cierre* ó sea el *lock-out* duraría varios meses.

En cuanto al asunto de la bomba arrojada al tren nocturno que partía para el Rosario, debo decir que no tuvo mayores consecuencias. *La Prensa* dijo que fué arrojada por un grupo de huelguistas y que algunos de los sindicados como complicados en el atentado, fueron detenidos por la policía. En honor á la verdad, desmiento semejante versión, y hago saber á los compañeros que esas noticias son falsas, pues no se ha probado que los obreros arrojaran el explosivo, ni hay detenido alguno.

Los presos que la policía trajo desde el puerto Colastiné, son seis. Permanecieron en los calabozos del batallón Guardia de Cárcel durante varios días, y al cabo fueron puestos en libertad, porque la comisión de la huelga de los ferrocarrileros, pagó la suma exigida por los policiales individuos que la reclamaron en cambio de la libertad de nuestros amigos estibadores de Colastiné.

A ese puerto han vuelto inmediatamente dicha compañía, y al aspecto de las cosas, han declarado que están dispuestos, como antes, á continuar luchando contra la raquítica sociedad «Libre Trabajo».

Acá los compañeros santafecinos odian profundamente el aspecto orgánismo conocido como *Sociedad Internal*.

En los momentos de terminar estas líneas, un compañero llegado de Colastiné me comunicó que esta mañana—jueves 10 de enero — hubo otro *bochinche* en aquél puerto. Parece que los afiliados á la S. de R. Estibadores Unidos, se dirigieron al galpón de la casa Dreifus, donde la emprendieron *á palo limpio* con los borregos de la «Libre Trabajo». Hay cuatro detenidos de los nuestros.

V. y de la R. S.—*Corresponsal.*

COLASTINE—

La sociedad «Libre Trabajo» ya está en agonía, pero las autoridades policiales y el juez de paz Angel Richieri (Secretario rentado de la Sociedad Patronal) se empeñan á todo trance en llevarla adelante, y para ello se valen de los medios más rastreros. Diariamente son encarcelados compañeros, que los remiten á Santa Fé, donde después de tenerlos siete ú ocho días presos y hacerles trabajar desde las cuatro de la mañana se les obliga al pago de ocho pesos de multa (y esto solamente por cometer el enorme delito de ser miembro de la Sociedad de Resistencia!!

La autoridad policial y la subprefectura marítima impiden que los obreros transiten por la ribera. La ribera está custodiada por soldados del Guardia Cárcel que tienen la orden de hacer fuego sobre los obreros, en cuanto asomen las narices por esas inmediaciones.

En cambio la horda de FACINEROSOS de la Sociedad Patronal se pasea tranquilamente por las calles armados de facones y revolvers, y apadrinados por las autoridades. Todos estos atropellos on ya conocidos de las autoridades superiores de la Provincia, pues los vecinos de este puerto han elevado una queja al gobernador de la Provincia poniéndole en conocimiento de lo que sucede, pero nosotros ya sabemos que las autoridades no harán caso de ninguna queja. Y es muy posible que los obreros dén algún escarmiento á toda esta *canalla ensoberbecida*.

Pues unicamente que tomemos una actitud enérgica, nos han de respetar todos los mandones.—*Corresponsal.*

LAS HUELGAS

FERROCARRILEROS DE SANTA FE

Con el fin de desvirtuar las falsas informaciones de algunos diarios, hacemos presente que los obreros del taller del ferrocarril francés, permanecen firmes en la huelga emprendida desde hace días.

Puede constancia para que ningún obrero vaya á traicionar el movimiento.

UNIÓN ELECTRICISTAS

Se avisa á los electricistas, que los compañeros de Rojas, se han declarado en huelga, y se pide que nadie vaya á traicionar el movimiento.

OBREROS PINTORES

La huelga parcial de este gremio continúa en pié.

Hoy se efectuará asamblea á las 8 p. m. en el local Méjico 2070 para tratar sobre la entrevista celebrada con los empresarios.

EN LOS GALPONES DEL F. C. O.

Conforme á una resolución de anteayer abandonaron el trabajo en número de 300 los peones particulares en los galpones del F. C. O. (estación Once.)

El movimiento sigue firme y los obreros celebran reuniones en el local de la sección central de los obreros panaderos.

Los huelguistas piden aumento de sueldo y el horario de 8 horas.

Convocatorias

COMITÉ PRÓ PRESOS

A las sociedades adheridas se les recuerda que han sido citadas para que manden delegado, á la asamblea que tendrá lugar hoy sábado 12 en el local de la Sociedad Conductores de Carros, Av. Montes de Oca 972 (Sala del fondo) á las 8 p. m., con la siguiente orden del día:

1. Acta; 2. Correspondencia: 3. Informe del Comité; 4. Balance; 5. Nombramiento de cuatro miembros para la administración del corriente año; 6. Comité de Defensa Legal: 7. Varios.

Siendo segunda convocatoria se sesionará con el número de concurrentes que haya.

OBREROS ZAPATEROS

Se invita al gremio en general á la asamblea que se efectuará mañana 13 en el salón «Stella d'Italia á la 1 de la tarde.

Orden del día: lectura de actas; correspondencia; balance; nombramiento de delegados al Congreso de la fusión; asuntos varios.

OBREROS YESEROS

Esta sociedad celebrará asamblea mañana 13 del corriente á las 8.30 en el local Ayacucho 1059. Orden del día: Asuntos de importancia; pliego de condiciones.

A LOS OBREROS PANADEROS DE LA SECCIÓN BOCA, BARRACAS Y QUILMES

El Comité invita á la asamblea y conferencia que tendrá lugar mañana domingo 13 del corriente á las 8 a. m. en nuestro local social Patricios 1811, en la cual se tratará la siguiente orden del día:

1. Lectura del acta anterior.
2. Balance hasta fin del año 1906.
3. Informes sobre los compañeros de Quilmes.
4. Asuntos varios.
5. Conferencia por el compañero Francisco López sobre organización.

El compañero Marconi disertará sobre Comunismo Anárquico.

CALDEREROS Y ANEXOS

Se invita á los socios á la asamblea que tendrá lugar mañana domingo 13 á las 8 a. m.

Orden del día: Lectura de acta; asunto Mihanovich.

EBANISTAS Y ANEXOS

Esta sociedad efectuará asamblea el mañana domingo á las 2 de la tarde en el local Méjico 2070. Orden del día: Acta y correspondencia, balance trimestral; reintegración de la Comisión, revisadores de cuentas, delegados al Consejo y asuntos varios.

CONSTRUCTORES DE CARROS

Esta sociedad realizará asamblea general mañana domingo 13 á las 8 a. m. en el salón «Stella d'Italia, Callao 349.

Se pide puntual asistencia.

OBREROS PANADEROS (SECCIÓN SUD)

Se invita á los socios de esta sección á la importante reunión que se efectuará el día lunes 14 á las 8 y 30 a. m. en su local General Urquiza 1341.

Se pide puntual asistencia.

CONDUCTORES DE CARROS

Se invita á los socios á la asamblea que tendrá lugar hoy á las 8 p. m. en el local social Montes de Oca 972.

COSMOPOLITA DE ALBAÑILES

Se invita á los socios á la asamblea general que tendrá lugar mañana en el local Ayacucho 1059. Orden del día: lectura del acta anterior; entradas y salidas bimensual; asuntos varios.

UNIÓN ELECTRICISTAS

Se invita á todos los componentes de este gremio, á la asamblea que se celebrará hoy sábado 12 á las 8 p. m. en su local Uruguay 654.

INTERIOR

SAN NICOLAS

Ayer, se han declarado en huelga los obreros estibadores de esa ciudad.

Solo permanecen en sus puestos unos diez individuos adictos á la Libre Trabajo. Uno de los carneros recibió una regular paliza.

Los embarcaderos están custodiados por fuerzas policiales y por soldados de la guardia de cárcel. Los obreros huelguistas celebran reuniones que son muy concurridas. En la asamblea de ayer hizo uso de la palabra un delegado del Rosario.

RESOLUCIONES

ASOCIACIÓN DE SOMBREREROS

En la asamblea general del gremio realizada anteanoche se resolvió lo siguiente con respecto al C. de unificación:

1º. Que el congreso se efectúe en Buenos Aires, durante los días de carnaval.

2º. Que la nueva institución se denomine «Confederación General del Trabajo, de la R. A.»

3º. Que el congreso no se pronuncie en

ROBERTO D'ANGIÓ 1

IL SINDACALISMO E LA SUA MARCIA VERSO L'ANARCHÍA

(CONFERENZA TENUTA IL XIII SETTEMBRE MXMVII NEL CENTRO INTESNAZIONALE DI MONTEVIDEO)

Il nostro articolo «Una questione scottante» ha suscitato qualche lite da parte dei sindacali ti argentini. Si è detto, per esempio, che noi facevamo una questione personale attaccando Arturo Labriola. Nulla di più errato. In quell'articoletto noi dimostravamo semplicemente e puramente che il sindacalismo italiano è finito e Berlino deve arturo Labriola, dopo essersi intesa con Ferri, da lui già tanto combattuto si è reso e mo corrispondente dell'Avanti Questo è tutto.

Ora, per mostrare che noi discutiamo non gli uomini ma le idee—pubblichiamo qui la conferenza che il nostro Roberto D'Angió tenne a Montevideo alcuni mesi or sono e che tuttavia non ha perduto la sua attualità. Si vendrà quanto oggettivamente sia trattata la questione sel sindacalisme. Però dobbiamo aggiungiere che dopo il giorne in cui detta conferenza fu tenuta le cose sindacaliste cambiarono la modo che noi abbiamo dovuto modificare la nostra opinione. E di questo ci occuperemo dopo la pubblicazione della conferenza che riceviamo dagli appunti rimastici.

Adesso è necessario provare ai sindacalisti argentini che noi abbiamo l'abitudine di parlare di cose che sappiamo molto bene e che per questo documentiamo. Ecco dunque la conferenza in parola:

Entro subito in argomento e comincio col dire che, sebbene di grande attualità, tale argomento non è nuovo. Molti credono che il sindacalismo sia una nuovissimo dottrina nol perché tanti e tanti no parlano. E, fra questi vi sono coloro che ne parlano con scarsa cognizione di causa. Oggi sul sindacalismo si sono espresse le idee più marchiane che il cervello d'un uomo possa immaginare. Se ne son dcete d'ogni colore, e il pubblico—e parlando del pubblico intendo il pubblico degli operai—non se n'è potuto fare ancora, io credo, un concetto chiaro. Questo dipende dal fatto che se la dottrina o teoria del sindacalismo non è nuova, nuova però é, o almeno pare, la *parola*. E voi sapete che quando una parola è nuova, una gran parte del pubblico se ne appassiona fortemante, e, capisca o non capisca, crede di capire perché ha appreso malamente qualche cosa: allora scrive e canta e sentenzia a spropósito.

Io mi propongo, con la mia conferenza, di sbrogliare un pó questa matassa: mi propongo di dare una definizione esplicita del sindacalismo; di esporne le origini, di far vedere in quale stato si trovi attualmente, e di dimostrare infine come il sindacalismo sia stato, in questi ultimi tempi, un coefficiente efficacissimo alla propaganda anarchica. Nel dare tale definizione, nell'esporre tali origini, nel dire a che punto siamo oggi col sindacalismo, o nel provare come questo sia stato di molto vantaggio al mio Ideale che é, come molti di voi sannp, l'anarchia,—io non avró alcuna pretesa di dire dolle cose nuove ed originali. Solamente —seguendo il mio costume di scrivere sempre in maniera semplice e piana, adopererò pure la parola semplice e piana. Da me dunque non vi aspettate delle grosse frasi. Popolarmente scrivo e popolarmonte parlo. E nell'uno e nell'altro caso non ricorro mai all'artificio e al lenocinio dellla frase anche perché ai voli lirici preferisco il calcolo dell'aritmetico o, se cosí vi piace, del matematico. E del sindacalismo parlerò qui come ne parlai ai contadini delle mie Puglie i quali, ricordo, non intendendo bene la lingua italiana, volsero che io parlassi in dialetto pugliese.

Qui non é il caso di parlare in dialetto: sarebbe invece il caso di parlare in castigliano; ma questo, chissá, puó darsi che lo faremo più in là. Perdonate questa digressione: ora ci metteremo definitivamente in carreggiata.

Io dicevo dunque che la dottrina del sin dacalismo non é nuova. Infatti, noi sappiamo che il sindacalismo non è che la risultante della vecchia formola: «l'emancipazione dei lavoratori deve essere opera dei lavoratori stessi». Questa formola, il manifesto dei comunisti, e per di piú la tattica della vecchia Internazionale infirmano completamente tutto ció che di nuovo sembrerebbe avere il sindacalismo.

Nulla dunque di veramente nuovo sotto il sale. Tuttavia bisogna dire che quando le idee vengono presentate sotto un aspetto nuovo, sembrano nuove e bisogna occuparsene come se fossero nuove. E da questo punto di vista ce ne occuperemo un poco anche noi dal momento che occorre tenersi al corrente di quanto avviene nel campo operaio.

E qui devo farvi notare che siccome é soltanto da pochi mesi che io mi trovo in América, non sono naturalmente nel caso di parlare del sindacalismo di questi paesi con quella conoscenza che l'argomento richiede. Certo mi son fatto un'idea del movimento sindacalista dell' Argentina per quanto ho potuto leggere nella *Acción Socialista* di Buenos Aires; ma mostrerei di avere una gran pretesa se dicessi di essermene fatto un concetto molto chiaro. Abbiate dunque pazienza se di tal movimento per ora non vi parli poiché io ho l'abitudine di parlare di cose che so molto bene. E siccome io vengo dall'Italia dove, per le vicende della mia vita di cane randagio, mi son trattenuto recentemente piú d'un anno, ho potuto bene approfondire e studiare il movimento sindacalista. Di questo vi parlerò e credo che quando avró terminato di parlare, voi direte forse che qui il Sindacalismo batte la stessa strada.

Voi sapete che in tutte le questioni che si dibattono sotto il sole, i giornali sono il portavoce delle opinioni degli individui e dei partiti. E uno che voglia documentare quello che dice deve ricorrere ai giornali. In Italia dunque vi erano—e credo vi sieno tuttora—due organi principali del sindacalismo: *Il Sindacato Operaio* e la *Lotta Proletaria*. Il sindacalismo era da poco nato e s'era bell'e spezzato in due.

Pare, tutte le volte che una nuova forma d'organizzazione operaia sorga all'orizzonte che tosto si cospiri per introdurre la discordia fra quelli che se ne dichiarano seguaci. Ció si spiega per un motivo semplicissimo. Vi sono i partiti i quali non si rassegnano a rimanere inerti davanti alla manifestazione di una nuova idea. Riguardo al Sindacalismo, poiché si é visto che gli operai ne sono subito divenuti entusiasti come di qualcosa nuova, cosí i partiti—e parlo dei partiti avanzati—si sono tosto affaticati a fare del sindacalismo una questione propria. Ció determinó una doppia corrente di sindacalismo. Dal *Sindacato Operario* alla *Lotta Proletaria* mi pareva di assistere appunto a una doppia esplicazione di pensieri. Io vi esporró ció che diceva l'uno e ció che diceva l'altro.

Il *Sindacato Operaio* si esprimeva cosí:

«Visto che il partito socialista ha subito un'involuzione deviando dai suoi veri scopi per la ragione che molti uomini della borghesia i quali pur essendo spinti dalla suggestione idealistica verso il movimento proletario, non potevano, entrando nel partito socialista, lasciare le loro abitudini mentali e sotto la scorza del socialista rimaneva latente ed immutabile il democratico e il borghese, e che il filantropo, l'esimio dottore non poteva mai essere il proletario. Per questo il partito perdé il suo carattere e si ridusse a patrocinare delle leggine e si confuse colla generalità dei partiti democratici e divenne una chiesuola di politicanti piú o meno borghese. Ora, onde porre un argine a tutto ció, è necessario ritornare alla vera lotta di classe e alla sua forma spontánea e naturale. Questa forma é l'organizzazione operaia, cioé il sindacato di mestiere il quale puó veramente segnare la giusta via che deve percorrere il proletariato. Per cui il nostro scopo é di organizzare gli operai in sindacati e con questi, con l'azione diretta, non solo ottenere degl'interessi immediati, ma preparare pure l'avvento d'una nuova società». Infine, questi sindacalisti dichiarano che la loro azione diretta sará extralegale, ma «accetta no anche il parlamentarismo per il conseguimento d'una legislazione favorevole ai sindacati».

(Continua)

OBREROS PANADEROS

Se invita á los socios de esta sección á la importante asamblea que se efectuará mañana domingo 13 del corriente á las 8.30 en el local Méjico 2070. Orden del día: Asuntos varios.

OBREROS MARMOLEROS

Gran función, Conferencia y baile á beneficio de la familia del ex-compañero Pedro Barsanti, y del Comité Pro-presos, el sábado 19 de enero á las 8 p. m. en el salón de la Casa Suiza, Rodríguez Peña 254.

Programa: 1—Hijos del Pueblo, por la orquesta; 2—Apertura por el compañero R. Mallol; 3—Conferencia por Gregorio R. Pinto. 4—Se pondrá en escena por el cuadro filodramático, «Arte y Vida» el drama en tres actos, original del compañero Ignacio Iglesias titulado: *La Madre Eterna.*

5—Discurso en idioma italiano por Francisco Marino; 6—El aplaudido monólogo cómico satírico, de Fag Liberi, titulado: *El Atentado* desempeñado por el compañero Marino; 7—Gran baile familiar.

Entrada general $ 1.00. Asientes 0.20.

MOSAICO

Pro La Protesta

Gran rifa organizada por un grupo de compañeros á total beneficio de la nueva máquina para LA PROTESTA que se sorteará en la función que se organizará por la Escuela Laica de los Corrales y de esta hoja.

Los premios son los siguientes: 1o Una bicicleta, 2o. Un prendedor de oro para señora, 3o. Un anillo de oro con diamante 4o. Un par de aros de oro.

Precio 20 centavos.

Rifa Pro «La Protesta»

Recordamos á los compañeros y sociedades gremiales que en esta Administración se hallan en venta los números de la Rifa á beneficio de LA PROTESTA al precio de 25 centavos.

Barracas Norte y Sud

Se invita á los lectores y simpatizantes de LA PROTESTA, domiciliados en Barracas Sur y Norte, á la reunión que se efectuará hoy sábado 12 á las 8 p. m en el local Chacabuco 277, (Avellaneda), con el fin de cambiar ideas sobre la forma de mejorar la actual precaria situación del paladín de la causa obrera.

Varios compañeros.

Escuela Laica de Lanús

Durante el mes de diciembre, escuela ha recibido las siguientes donaciones: 22 tomos y un canto escolar de la Escuela Moderna de Barcelona, por Andrés Scanavino, suscrición al *Pebete* por un trimestre, por Juan Cosevelt, y 50 centavos por Luis Garguilo.

Pro La Protesta

El compañero Paqual Mediano, ha regalado 50 tarjetas postales, con el último retrato de Eliseo Reclus, recién recibidas de Paris.

Veladas y Conferencias

FUNCIÓN

A beneficio del Comité Anti-Militarista, efectuará el cuadro «Igualdad y Fraternidad», una función en la noche del domingo 20 del corriente á las 8 p. m. en el salón Worwarts, calle Rincón 1141.

Se pondrán en escena los dramas: *¡Lorenzo!* y *Deuda de Sangre*, el terceto de la zarzuela de *La Gran Vía*, *Los Tres Ratas* y el juguete cómico: *El Vecino de ahí al lado.*

CENTRO ESTUDIOS SOCIALES ARTE Y LITERATURA DE PINEIRO

Organiza una función teatral y rifa á beneficio de LA PROTESTA y de este centro que se llevará á cabo el 3 de Marzo próximo en el teatro Roma de Avellaneda.

Próximamente publicaremos el programa.

SOCIEDAD DE RESISTENCIA

OBREROS MARMOLEROS

Gran función, Conferencia y baile á beneficio de la familia del ex-compañero Pedro Barsanti, y del Comité Pro-presos, el sábado 19 de enero á las 8 p. m. en el salón de la Casa Suiza, Rodríguez Peña 254.

Programa: 1—Hijos del Pueblo, por la orquesta; 2—Apertura por el compañero R. Mallol; 3—Conferencia por Gregorio R. Pinto. 4—Se pondrá en escena por el cuadro filodramático, «Arte y Vida» el drama en tres actos, original del compañero Ignacio Iglesias titulado: *La Madre Eterna.*

5—Discurso en idioma italiano por Francisco Marino; 6—El aplaudido monólogo cómico satírico, de Fag Liberi, titulado: *El Atentado* desempeñado por el compañero Marino; 7—Gran baile familiar.

Entrada general $ 1.00. Asientes 0.20.

Las tarjetas se hallan en venta en esta administración al precio de 10 centavos, cuyo producto se destina á beneficio de este diario.

En la casa de Juan Silva

El obrero sastre Abraham Rosembilum se ha apersonado á esta redacción diciendo que el propietario de la sastrería, sita en Brandzen 1516 le negó dinero al pedir á cuenta de su salario.

A más hace notar que dicho patron, es el tesorero de la sociedad de resistencia de Modistas y Sastres de señoras.

Rosario

Se invita á los componentes y simpatizantes con la Revista Anarquista «Clarín» á la reunión que se celebrará el lunes 14 á las 8 p. m. en el local de la sociedad Constructores de Carruajes, calle Paraguay 1068. Se pide puntual asistencia por ser asuntos de importancia para la Revista «Clarín».—El Administrador *P. Villerruel.*

GRAN CONFERENCIA DE PROPAGANDA

Organizada por la agrupación Mártires del Universo, que se efectuará mañana 13 á las 8 p. m. en el salón de los Conductores de Carros, Montes de Oca 972.

Harán uso de la palabra los siguientes compañeros, quienes tratarán los siguientes temas:

Octavio Tonietti, La Emancipación de la Mujer.

Arístide Cecarelli, en idioma italiano, Gli anarchici e la reacione.

José García, ¿Cuál es el medio de lucha más apropiado para la clase trabajadora?

Lorenzo Mario, Sobre la Fusión.

Nota.—La tribuna será libre y se admita toda clase de controversia.

Entrada libre.

Correspondencia de Administración

Dia 11

José Chiodi, Mar del Plata.—Recibimos $ 4.50 distribuídos en la forma siguiente: por suscripción al diario de los meses Enero y Febrero $ 3.00; para *Gérmenes* $ 1.50.

Manuel Bello, San Fernando.—Recibimos $ 3.00 por suscripción de Enero y Febrero á más $ 2.40 por la venta de los folletos «Blanco de Plomo,» también $ 1.60 para *Germen*, distribuídos como sigue: por 5 revistas de Enero $ 0.50 y $ 1.10 por suscripción de Pedro Valone.

M. Branca, Francisco Madero. — Recibimos $ 10.50 por suscripción al diario de los meses de Octubre de 1906 á Abril de 1907.

J. B. Glime, Monteros de Tucumán.—Recibimos $ 5.00 distribuídos en la forma siguiente: por suscripción al diario del mes de Enero á fin de Marzo $ 4.50 y $ 0.50 Pró Presos.

CORREO

Alberto Ghiraldo,—1 carta.
José Maturana,—1 idem¡
Peregrino Casal,—Marconi recibió lo remitido y deses saber su domicilio.

BOICOT
A LA CERVEZA
QUILMES

BOICOT
á los Talleres de Carpintería
del Campo de Mayo

PRO-MAQUINA

Juan Venturini, $ 5.10.

"Pro LA PROTESTA"

José Filipelli $ 0. 50; José Picas 0.80
Total $ 1.30.

Locales de Sociedades gremiales

Federación Regional Argentina, Ayolas 29 (Boca)
Federación Local Bonaerense, Montes de Oca 972.
Ferrocarrileros del Sud (autónoma) California 967.
Albañiles y Peones, sección Avellaneda, Belgrano núm. 654, Avellaneda.
Albañiles cosmopolita, Ayacucho 1059
Ayudantes y peones de cocina, 25 de Mayo 188
Alpargateros y anexos, Suárez 678.
Aserradores y anexos: sección Centro, Ecuador, 728 — sección Boca, Olavarría, 393 — sección Barracas, Chacabuco 277
Bronceros y anexos, Méjico 3070.
Corticeros de calzado, Solís 934.
Conductores de carros, Avenida Montes de Oca 972.
Conductores de vehículos, Solís 1760.
Constructores de carruajes, Estados Unidos 1720.
Carpinteros y anexos, Salta 434.
Constructores de Tranways eléctricos, Suárez 625.
Carpinteros y anexos, sección Belgrano, Blanco Encalada 2626.
Cámara sindical de cocineros y pasteleros, calle Tucumán, 744.
Carpinteros de Rivera, Zárate 261, alto, Boca.
Calafateros y anexos, Zárate 261, alto, Boca.
Carpinteros y anexos, Montes de Oca 974, sección Chalequeros y Pantaloneras, Alsina 1084.
Curtidores, Montesagdo 52.
Constructores de carros, Estados Unidos 1700.
Curtidores, Chile 1834.
Electricistas, Uruguay 634
Escoberos, Venezuela 535.
Empajadores de damajuanas, Venezuela 2555
Escultores en madera, Méjico 3070.
Ebanistas y similares, Méjico 3070.
Empleados de tranvías, Garzón 1158
Empleados de Fotografía Uruguay 654.
Escultores, Moldeadores y Anexos, Larrea 634.
Estibadores del puerto, Aprios 80
Fundidores y modelistas, Solís 1769
Federación de cocineros, Solís 1769.
Federación de calzado, Sarandí 1115.
Fideeros, Ecuador 726.
Boca y Barracas.
Ferrocarrileros del Oeste, Yerbal 2601.
Federación Nacional de Obreros Constructores de bodegas: Estados Unidos 1700.
Fotógrafos Parana 150.
Faenadores de cerdos, Rioja 1268.
Fraguadores y ayudantes, Almirante Brown 1178
Fundidores tipográficos Alagria 1954.
Federación de las Artes Gráficas. Arce 780.
Galponistas, Escaleristas y anexos, Solís 924.
Herreros de obras, Méjico 3070.
Herradores Unidos, Méjico 3070.
Horneros y anexos, Dean Funes, 1226.
Hojalateros Soldadores y anexos, Méjico 3070.
Joyeros. Victoria 1977
Liga Internacional de Domésticos, Santa Fe 1126
Lustradores de calzado, Avenida de Mayo 626.
Laminadores y anexos, Patricios 726.
Maniquistas, Ecuador 726.
Maquinistas de calzado, Loria 352.
Mecánicos y anexos, Córdoba 2210.
Maquinistas Bonaeri, Méjico 3072
Marineros y foguistas, Olavarría 393, altos.
Metalúrgicos, Yeytes 1455.
Mimbreros Venezuela 2256.
Obreros panaderos sección Flores, Unión 2434
Obreros en mimbre, Chacabuco 184
Obreros panaderos, Pedernera 210, sección Flores
Obreros del Dock Sud Olavarría 393 altos.
Obreros Peluqueros (Sección Boca y Barracas)—Olavarría 393 (altos).
Obreros Panaderos, Cangallo 2031.
Obreros Albañiles, Lavalle 1059
Obreros Zapateros Escarpinistas, Loria 352.
Obreros Zapateros, Sarandí 1115.
Panaderos Sud, General Urquiza 1241.
Panaderos Boca, Patricios 1211
Peones de Casas de comercio, Solís 1769.
Propietario de uno y dos carros, Solís 1749
Plateros, Estados Unidos 1957.
Planchadoras, Planchadores y Anexos: Salta 434
Pintores Unidos, Méjico 3070.
Panaderos sección Belgrano, Blanco Encalada 2626.
Repartidores de pan, Laprida 1052.
Sindicato de mozos, Artes 284.
Sombrereros, Solís 1769.
Sastres Paraná 150
Sociedad Foguistas Unidos. Suarez 44, altos.
Sombrereros en general, sección Norte, Córdoba 2510.
" " " Cogollan, Provre 2818 (Cogollan).
Sociedad Estibadores, Alsina 1584.
Sociedad General de Tabaqueros, Tacuarí 628.
Tapiceros, Castelli 51
Talabarteros, Méjico 3070.
Torneros en madera, Méjico 3070.
Veleros y anexos, Yeytes 1455.
Vidrieros y anexos, Venezuela 2052
Yeguarizos y cadenas, Méjico 3070.
Cigarreros y Cigarreros en Hoja, Montesagdo 52.
Panaderos Este, Humberto 1 305.

FEDERACIÓN OBRERA LOCAL DE ROSARIO

Sociedades adheridas á esta Federación

Sociedad Obreros Sastres; 3 de Febrero 1.228
id id Zapateros 9 de Febrero 1.248
id id Ladrillerios 3 de Febrero y Nación Varrio Hachuela
id id Peones de comercio, corrientes 1247
id Estivados es Unidos y Afines. Gaones 2.473
id Obreros Pintores corrientes 1 247
id id carpinteros id 1.247
id id Empujadores, 3 de Febrero, 520
id id Panaderos, Independencia y San Luis
id Marineros y Foguistas Tucumán 508
id Obreros Ebanistas Paraguay 1145
id conductores de carros España 880
id constructores de carruajes. Paraguay 1 068
id Obreros Tabaqueros corrientes 1.548

Despensa para Obreros
LAPRIDA, 518

Fijaos en los precios!... La Casa que es mas limitada en sus ganancias

ACEITE de LUCCA PURO en latas	$ 1.05	Idem V	» 50
Aceitunas lata de 3 kilos	» 1.10	Idem la del	» 50
Idem sueltas	» 70	Idem Higa	» 46
Achicoria de 1/4	» 10	Conserva negra de Parma	» 70
Agua para lavar «Favorita»	» 10	Idem negra italiana	» 70
Almidón Remy	» 60	Idem colorada del país	» 45
Idem del país	» 40	Idem en tarritos	» 10
Alpiste ventilado	» 12	Fruta California, varias clases k.	» 1.30
Anchoas, lata de 1 kilo neto	» 40	Fruta seca, surtida	» 65
Idem de 2 1/2 neto	» 80	Grasa "La Negra"	» 1.60
Arroz Carolina Franchini	» 38	HARINA MAIZ	» 12
Idem Gigante ,,	» 34	Idem DE TRIGO, marca OO	» 15
Idem glacé ,,	» 30	HIGOS SECOS, liquidación	» 20
Idem ,, ,,	» 26	Jabón amarillo extra los 10 kilos	» 2.—
Idem Bremen extra	» 22	Garbanzos saucos	» 70
Idem ,, comun	» 18	Idem españoles	» 60
AVENA QUAKER OATS	» 48	Idem chileno	» 40
Azafran el dedal	» 08	Lentejas alemanas	» 45
AZUCAR REFINERIA ARGENTINA	36	Maiz pisado	» 12
Idem TUCUMAN blanca	» 32	Mostaza Colman's, tarro chico	» 40
Idem ,, negra	» 26	Idem ,, ,, grande	» 75
Idem pancitos, cajon 10 kilos	» 4.30	Nueces chilenas	» 60
Bacalao Escocia	» 50	Paletas de chancho "California" ahumadas, hay 1000 en liquidación por kilo, enteras	» 80
Biscochos Canale, lata grande	» 1.40	Idem idem por pedazos	» 90
Idem ,, ,, chica	» 75	Porotos tapes	» 22
Biscochos franceses Pernot (liq.on	» 50	Idem manteca	» 35
Borax	» 40	Idem caballeros	» 30
Cascarilla Cacao	» 20	Idem bayos	» 40
CAFÉ BRASIL, tostado	» 80	Idem triguitos	» 30
Idem CARACOLILLO, especial	» 1.—	Idem Pallares	» 50
Idem MALTA KNEIPP	» 48	Queso mantecoso	» 50
Idem AGUILA	» 28	Idem Brie	» 60
Idem MOLIDO PURO	» 1.—	Queso del país, fresco	$ 0.70
Chocolate Aguila	» 50	Idem Chubut	» 1.—
Chocolate Godet	$ 0.50		

Idem Mar del Plata	» 1.—
Idem Taff	» 1.—
Idem Goya (especial 1.30)	» 1.—
Idem Hementhal	» 2.—
Idem REGGIANO por más de 1 k	» 1.80
Idem Gorgonzola	» 1 80
Idem Sardo	» 1.70
Idem Romano	» 1.80
Tapioca el paquete	» 20
Tocino de chacra, gordo y flaco	» 95
Trigo Candeal	» 20
Te Sol	» 40
Idem Aguila (recomendado)	» 40
Idem Mono	» 35
Idem Aguila, suelto el Kilo	» 2.50
Salame del país	» 1.40
Idem de Milan	» 3.—
Sal fina en tarros Cisne	» 40
Idem suelta inglesa, el kilo	» 08
Idem gruesa de Cadiz	» 05
Sapolio Morgan	» 30
Sapolito	» 15
Sardinas sin espinas, 4 Lemes	» 25
Idem con espinas, idem	» 22
Idem otras marcas, 18, 15 y	» 12
Semola fina y gruesa	» 20
Soda para lavar	» 16
Vinagre puro de vino	» 20
Yerba para mate cocido	» 60
Idem flor de Lis	» 70
Idem Cruz de Malta	» 80
Idem T. L. en tercio y lata de 1 k.	» 1.—
" Yguazú	» 95
" Nopoleón	» 1.90
" Gato	» 90

Agente de LA PROTESTA

En Río Santiago y Ensenada—José H. Fernández, Calle Africa entre La Merced y Progreso.

En La Plata.—José Pesce, Calle 54 N.° 1132.

En Bahía Blanca—Antonio P. Rodriguez calle Mitre 363.

Á los compañeros del Rosario. — Cualquier reclamo concerniemte al diario pueden hacerlo los compañeros todos los días de 8 1/2 á 10 en la calle 3 de Febrero 1459 ó Corrientes 1247. En todas las sociedades se reciben suscriptores.

Los agentes se encargan de hacer la cobranza y nuevos suscriptores.

"CARNE DOLIENTE"

OBRA NUEVA DE

ALBERTO GHIRALDO

Acaba de aparecer

UN VOLÚMEN DE 260 PÁGINAS:

1 peso moneda nacional.

Los lectores de LA PROTESTA pueden encargar ejemplares a los vendedores del diario. Pedidos por mayor á **Cerrito 334**, Buenos Aires. Del interior de la República se atienden pedidos por correo, libre de porte. CERRITO 334, Buenos Aires. Imprenta de Pistritto y Malena. **Remítase el importe en bonos postales ó estampillas.**

LA PROTESTA

Comité Administrativo

Se compone de los siguientes miembros:

Por la F. O. R. A. . . . . 1 delegado
» » F. Local Bonaerense 2 »
» los Grupos y C. Anarquistas 3 »
» LA PROTESTA . . . . . 2 »

NOTA. — Este Comité es el encargado de velar por la buena marcha y desarrollo del diario, así como también de verificar los balances que se presentarán á los lectores.

El Comité Administrativo

TRABAJO PEDIDO y OFRECIDO

UNA JOVEN DE 18 AÑOS, DESEARIA emplearse en casa de comercio como vendedora. Sabe leer y escribir regularmente Dirijirse á esta admiaistración.

Pintor de liso medio oficial se ofrece, ocurrir Viamonte 828.

Se vende una máquina de coser uso doméstico casi nueva Viamonte 2400 fondo. v e 13

Se desea saber el paradero de Manuel Aldedro, su sobrino Manuel Suárez Albedro Dirijirse Chacabuco 940 á Antonio Patiño.

BOICOT á los Cigarrillos
EXCELSIOR
EXCELSIOR N° 1
LANCEROS i P. B. T.
CARAS Y CARETAS

DOCTOR MARTÍN REBEL
CIRUJANO DEL SERVICIO DE MUJERES DEL HOSPITAL RAWSON
CONSULTAS: De 1 á 3 p. m.
SAN JUAN 3464 — UNION TELEFÓNICA 496 Corrales

SON LOS MEJORES
CIGARROS TOSCANOS
especiales
DE LA
Compañía Introductora de Buenos Aires (S. A.)
Marca AVANTI
¡OJO! Precio 5 centavos
SON LOS MEJORES

Nuestros cigarros "AVANTI" que se venden en sobres con cinco cigarros cada uno, con nuestra marca registrada "AVANTI" y el nombre de la Compañía Introductora de Buenos Aires (Sociedad Anónima) son:
"LOS UNICOS LEGITIMOS"
Estos cigarros toscanos son elaborados exclusivamente con tabacos Kentucky de primer calidad, por personal técnico y obreros venidos expresamente de Italia.

Fábrica en GENERAL URQUIZA
BUENOS AIRES
¡OJO! Precio 5 centavos

Corvera & Peralta Martinez
TODO EL MUNDO PROPIETARIO
PAGANDO EN 120 MESES
CON SU TÍTULO EN EL BOLSILLO

Creemos que el obrero, el empleado, el industrial y todos, en una palabra, deben tener un lote de tierra dentro del municipio y que ese lote debe comprarse donde hoy se vende más barato y donde hay más perspectiva de valorización.

Pensamos que aunque la tierra sea de poco precio, debemos ponerla á la mano de todos, facilitando la compra.

Por estas razones, ofrecemos **340 lotes** en la loma más alta y más linda, sobre los Nuevos Mataderos, á 2 cuadras del tranvía, á 3 del Ferrocarril del Oeste y á 4 del mercado de haciendas, con frente á **las calles Murguiondo, Tatí, Pilar, San Fernando, Jachal, Avenida Argentina, Zuviría, Crisóstomo Alvarez, Santander y Balbastro, y á pagarlos en 120 mensualidades.**

Apartándonos de la costumbre general de vender terrenos por mensualidades, dando en lugar de título, una simple libreta, porque la reputamos mala y peligrosa para el comprador, **daremos título definitivo inmediatamente** por ante el escribano Sr. Beruti, previo pago de **10 mensualidades al contado.**

Comprado el terreno en estas condiciones excepcionales, puede resultar que al comprador le falte dinero para edificar su casa.—No hay que preocuparse por ello.

Además de venderle el terreno á pagarlo en **120 meses, dandole escritura enseguida**, ofrecemos y daremos á todo comprador, en prestamo á 5 años de plazo, el **sesenta por ciento** del valor de cualquier casa de familia que se edifique en los terrenos que ofrecemos.

Ese préstamo podrá amortizarse en **10 semestres** de 10 % cada uno.

Seguimos con esto, nuestro propósito de siempre: facilitar los negocios, cada día con mayor amplitud.

El remate se efectuará el **Domingo próximo 13 de Enero, á las 4 de la tarde, en el local anexo al Club Social de Flores, calle Sud América núm. 66,** frente á la plaza Pueyrredón. Pídase un plano en nuestra casa.

v13c. *Corvera & Peralta Martinez.*

BOYCOT A LA CERVEZA QUILMES

al corralón de maderas de Ambrosis Hs. - La Plata

A. CABEZAS

Entre San Martín y Florida **CUYO 546** entre San Martín y Florida
BUENOS AIRES

La Casa más importante de Sud-América
en ropa hecha y sobre medida, calzados, sombreros, corbatería, bonetería, camisería, etc. para hombres, señoras, jóvenes, niños y niñas. — La que confecciona y vende más barato en todo el mundo . . . . . .

LA CASA TODO LIQUIDA!..

LOS ARTÍCULOS DE INVIERNO, LOS ARTÍCULOS DE MEDIO TIEMPO. TODO LIQUIDADO COMO DE COSTUMBRE CASI POR NADA...

¡A precios irrisorios!

Cigarrería, Librería é Imprenta
DE
BAUTIZTA FUEYO

En esta Casa se encuentran toda clase de libros y folletos de CIENCIA, SOCIOLOGIA y ARTE

Surtido de Suscriciones á Revistas y Periódicos — **El Hombre y la Tierra - Historia de mi vida**

Sellos de goma y Artículos de Escritorio
VENTAS POR MAYOR Y MENOR

Pídase Catálogo

Calle Paseo de Julio 1342 - Buenos Aires

Taller Tipográfico "Granito"
Granito Hnos.

Se encarga en la confección de Revista, Periódicos, Manifiestos, Folletos, Carteles, Programas, Invitaciones, etc. etc.

Corrientes 3181 - Un. Telef. 390, Once
BUENOS AIRES
NOTA.—La Casa recibe órdenes por teléfono.

¡¡¡Trajes á plazos!!!

Por sólo $ 5.00 se entrega un elegante traje de casimir inglés ó francés pagando el resto en mensualidades.
1545 — SANTA FE — 1545

Sastrería "LA AURORA"
DE
Constantino Scardamaglia
TODOS LOS TRABAJOS Á PRECIOS REDUCIDOS
Calle Europa 4144

Taller de Fotograbado
H. Franzoni
Clichés para Marcas y Patentes de 1ª
Calle Alsina 1842

"La minúscula"

A los ciudadanos que tengan acciones de la que fué caja de crédito La Minúscula les ruego se sirvan indicar por carta la cantidad que no hubieran cobrado en el descuento del 10 por ciento las acciones y las series respectivas, para indicarles los señores que tendrán que abonarlos, pues no haber ellos cancelado los prestados que solicitaron, como era de su indispensable deber.—Noviembre 10 de 1905.—FRANCISCO D. SOTO.—Isabel La Católica 1851 (Barracas al Norte.)

Verité
FÁBRICA de refrescos
CHAMPAN VERITÉ
BEBIDA SIN ALCOHOL
Bernardo Savignone & Cía
Honduras 482 — U. T. 145 (Palermo)

"VERITÉ".—Bebida sin alcohol, superior en calidad á cualquier otra del mismo carácter.—Ampliar su venta es la mejor propaganda anti-alcoholista que se pueda hacer.

PANADERIA
"La Rosa del Porvenir"
—DE—
Domingo Dagno
3668 - Repúbliquetas - 3668
(Saavedra)

Cigarrillos YOLANDA

La venta de este Cigarrillo no se debe á ningún aliciente de premios ni figuritas, sino á su excelente calidad de

TABACO HABANO XXX

Su venta mensual de
1.700.000 atados
demuestra la verdad de lo que decimos

Ahora 0.10 cts. — Después 0.30
APROVECHEN

Gamallo y Rodriguez
Sastrería-Confecciones-Camisería-Sombrerería

Casa Matriz: Bolívar esq. Venezuela
Sucursal: Cuyo esquina Uruguay

LA CASA MAS POPULAR
La que mejor confecciona
La que presenta mejor surtido
La que más barato vende

CONFECCIONES		SASTRERIA	
		TRAJES DE MEDIDA	
Trajes hechos desde $ 35 á	8.50	50.000 metros de casimir, exclusivamente para Réclame, el traje desde $39.75 á	20.—
Sacos lustrina desde 14.50 á	2.75		
Sacos de casimir desde 18 á	4.50		
Sacos de mozo á , , , ,	8. —	Más finos desde 45, 50, 55 y	60.—
Pantalones desde 14 á, ,	1. 75	Pantalones de med. desde 15 á	4.50
Chalecos fantasía desde 7 á	2.50	Chalecos fantasía desde 9 á	4.50
Trajes para niños desde 25 á	0.95		

Trajes de Frac, Levita, Smoking y Jacquet — 30 % más barato que en otra parte

DEPARTAMENTO ESPECIAL en:
Sombreros—Tiradores—Ligas—Medias— amisas—Puños
Corbatas—Pañuelos—Camisetas—Calzoncillos—Cuellos, etc.

Los Obreros

La casa más surtida de la República en ropa para obreros : : :

CASA ESPECIAL
EN ROPA HECHA - ARTICULOS PARA TRABAJADORES

FEDERICO ROVEDA - Defensa 615

Empresa Obrera PRO CAMARA DE TRABAJO

Pedid los trabajadores que fuman y quieran aportar su grano de arena á la causa que defendemos fumen los CIGARRILLOS

ALBA 20 cts.
PROLETARIOS á 10 cts.
PORVENIR 0.20
21 Cigarrillos con premios en todos los atados

No se dejen engañar por otras marcas que con nombres sugestivos son lanzadas al público por capitalistas especuladores.

VERANO DE 1906

Los nuevos SURTIDOS de ROPAS hechas para hombres, jóvenes y niños se hallan en VENTA desde HOY en nuestra CASA la mejor surtida y de más seriedad para la venta de sus artículos.

"A la Ciudad de Buenos Aires" - 596 Perú 600
Unión Telefónica, 1906 (Avenida)

Ropas hechas para hombres
Trajes completos brines y casimires, desde $ 9, 12, 15, 18, 20, 23, 25. 28, 30, 34, 37, 38, 40 y 42.
Sacos sueltos tenemos el más grandioso surtido en brines, alpacas y casimires desde $ 2.50, 3.50, 4, 5, 6.80, 8.50, 10, 12, 14, 15, 18, 20, 23, 25 y 30.
Pantalones, especialidad en gustos, clases, precios y medidas, desde $ 2.50, 3.20, 4.85, 5.50, 6.80, 7.50, 8.50, 9, 10, 11 y 12.
Chalecos de fantasía, piqué y casimires, buena variación, desde $ 2.50, 3, 4, 4.80, 5 y 6.50.

Artículos generales
Sombreros, camisas, camisetas, calzoncillos, cuellos, puños, corbatas, paraguas, pañuelos de algodón, hilo y seda, medias varias clases.

Sección sastrería-Ropas sobre medida
Trajes de saco, desde $ 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55 y 60.
Trajes de jacquet, desde $ 55, 60, 65, 70 y 75.
Trajes de levita, desde $ 65, 70, 75, 80, 90 y 100.
Trajes de smocking, desde $ 55, 60, 65. 70 y 80.
Trajes de frac, desde $ 70, 75, 80, 90, 100 y 120.

Confecciones para jóvenes
Variación de trajes, pantalón largo y corto, de brines y casimires, desde $ 6, 8, 9, 10, 12, 15, 17, 20, 23, 25, 28, 30 y 32.
Sacos sueltos, buenas clases y gustos, desde $ 2, 3, 2.80, 4, 5, 6.50, 8, 10, 12 y 15.
Pantalones, de todos los tamaños, largos y cortos, desde $ 1, 1.50, 2. 3, 4.50, 6, 7, 8 y 10.

Ropa blanca
Camisas, cuellos, corbatas, sombreros y medias.

Trajecitos
Para niños de 2 á 10 años, tenemos un buen surtido en formas de nueva creación, desde $ 2.50, 3.30, 4, 4.80, 6, 7.50, 8, 9, 10, 12, 13, 15, 16 y 18.
Surtido completo de gorras y sombreros de paja.

J. SILVA.
596 Calle Perú 600--esq. Méjico